超儒公司 宜人摘好地菓

一年一度摘菓季節又到，今年地菓豐收，包有車輛及巴士接送，有意請打電報名，安排人數及車坐位。電話：327-9676或 434-7353 請便宜兼職司機一名駕駛執照#4號 許太洽。

製衣廠請人

招請全職女雜工一名，有意請親臨70號東二街三樓李小姐面洽。

貨倉管理 批發助理

製衣廠請管倉員一名，須能幹可靠專職執貨、檢查、包裝運送及批發等。應徵者必須有製衣廠經驗、懂英語及有B.C.省有效駕駛執照。符合以上條件者，請下午4:30至5:30親臨112 EAST 6th AVE. 面洽。

西北行政區請廚

西北行政區小型餐館請經驗廚師一名，月薪 2000 元包食包住，六個月後免費機票返原區處渡假英語電話：溫哥華 299-6272

聘會計技師

特準會計師行聘資料會計技師，應徵者必須有2到4級程度，熟識 ACCPAC 軟件，需懂中文有兩至三年會計師行經驗，負責客戶帳目及管理諮詢等事項薪酬由22K-26K 請英語電 682-0361 PAMELA VEST 洽

聘請

川廚代聘

二十多年經驗京川菜廚，酒席設計，雕花技能請電：687-8142 葉先生

營業及市場經理

大型建築發展公司誠聘營業及市場部經理，應徵者必須中英文良好，備有豐富商業樓宇租售經驗，發展及市場樓宇營理。年薪 75K-85K. 另加花紅，有意請將履歷傳真 688-3608 HENRY GOLDBECK 洽。

手袋廠誠聘

有經驗單針鈕骨車工，有意者請星期一至五，上午八至三時，親臨127 E. 2nd AVE. VANCOUVER 面洽。

中華文化中心

本中心商業大樓現有寫字樓出租，面積八百餘至九百餘呎。有冷暖氣設備，租金廉宜，地點適中，交通方便。請於辦公時間內（十至六時）致電687-0729或親臨片打東街五十號本中心辦事處接洽。

新屋出售

白石新屋，兩層，有三睡房及書房，有地板發熱系統，地段大50×150呎，風景優美，兩廚房，適合姻親居住，參觀時間，星期日下午一至四點 1569-160th ST. 價格 $259,500

請剪草工

園藝公司請園藝工人，男性，會駕汽車。請電話：385-7676.

聘請

汽車修理廠誠聘修理工及噴漆工，油漆技工，經驗名電：792-8707

請人

小孩及家務，留宿小孩，顧小孩，照顧小孩，請傭人，許可家務，有意者請電：965-2533，時間後均可。黃太

埠仔請廚

有唐番餐經驗者為住有意請電：626-3223。HENRY 洽

請炒鑊

白馬埠仔請熟手炒鑊，包食住有意請電：403-668-2899

西餐請廚及什工

快餐店請有經驗廚師及什工數名，日班或夜班全職或兼職，薪優及公司福利，請親臨1138 Davie St. Vancouver 每日下午二至五時面洽。

診所出讓

本市醫生診所設備一流幾個診室病人多可容納兩個醫生，請電 604-2124 談。

餐館出讓

位於旅遊勝地，遊客穿梭不停，（CROWSNEST PASS 三號公路），共有一百雅座，全酒牌合家庭經營，連同設備及產業開價$195,000 電話 403-564-4339

商業

住家工人

溫哥華西區請留宿工人一名不需識英文，要照顧孩子及做家務待遇好晚上電 266-8877 黃太

請洗盤碗

西餐館請洗盤碗散工每時工資七元電話：224-3317 地址 POINT GREY 3875

埠仔請廚

請五年以上經驗唐西餐廚，埠仔工作不包月薪千式元有意電 403-6675 李太

埠仔請廚

數名，要有經驗。電 753-2828 唐洗。

餐館平賣

沙省家庭式獨市中西餐生意連業樓上休住首次出售李賣年老退自電 963-2014 43 40

洗衣店出讓

角子洗衣連乾洗生意，地點位於繁忙吉士蘭奴區，機件設備良好，豐厚營利，開價 $35,000有意電 738-2125 或685-1518 SAM 洽

生意出讓

埠仔餐館出讓，位於CASTOR，有50座位合家庭經營，連設備開價 $8000有意電 AMY WONG 1-403-882-3232

餐館出讓

域多利市中心一流餐館出讓，72座位，極具潛質，價 $129,000 請英語或留言 251-2266 洽

穩定補鞋生意!!

交通方便、生意興旺，商場內，利潤好，顧客穩定，包一切架撐工具，有以往財務報告。開價：$55000.00 英語電話 GINO 686-6216 或255-6579

生意出讓

四車身機器修理廠千多呎地點適中，生意額好，東主擴充業務。有意請主電 879-8207

餐館出讓

位於喜士定街三三牌東生意穩陣有酒批約好價錢相宜，有前途，有意者請來查詢

餐館自賣

雲東快餐店佰座位冷氣有酒牌租平前面大停場如有人手加唐餐請電 321-1114 黃

出租

屋主自賣

Kerrisdale 靚屋，首次上市，地大，上層四睡房，下層二睡房。三層高，每層均有浴室，近 Magee 及 Maple Groove Schools 內外全翻新。價$688,000 開放本月十六日（星期日）（中午12至5時）6531 Laburnum St.（經紀免）。

西區靚屋先到先得

屋大，地大，忍痛出讓46萬9，有意者電話：879-8349或623-9168

靚屋自賣

位於SOUTH WEST MARINE 靚大屋，不用付GST及經紀費叫價$788,000 有意請英語電 261-5350 或 261-4061 洽。

屋主自賣

溫哥華6636 FLEMING ST. 兩睡房平房完成土庫地大 42×122 呎價 $295,000 星期六二至四時開放，或電：299-2109

出賣

餐館平讓

中西唐餐生意安定有酒牌商業大街北雲日晚堂食外賣有意者下午二至四時電 985-6066

全屋出租

菲莎夾乃62街樓上兩房樓下一房出租設備齊全請電話：322-2255 或 691-2258

旺舖出租

緬夾四十九街七百二十平方尺地下適合零售或寫字樓租平有冷氣業主裝修 525-0141

全屋出租

五十七夾乃街溫哥華特式屋五房兩廳三廁所設備齊交通便月租千三百電：264-1287

柏文出租

靚一房一廳近乃磨喜士定包熱水暖氣洗衣機TV線靜成年人不吸煙租六百電 254-3860

柏文出租

2038 PANDORA ST. 一房一廳廚廁各樣齊備。電話：251-5217 327-0547

有屋出租

東十四街近乃街樓上一房一廳土庫兩房一廳分層出租下午五時後電話：873-5807。

樓下出租

北本拿比特大兩房一廳千三百尺廚廁交通獨立門戶近小學便租平。電 298-6853

有房出租

金瑪素十八街樓上單人房，適合學生或單身有職業人士，有傢俬包水電。電 873-0088

土庫出租

乃磨夾GRANT街兩房一廳廚廁獨立門戶合小小學家齊備交通便租 253-3310 2

樓上出租

近PNE交通方便一廳一房獨立門戶廚廁合用，包水電月租$三百八十 253-5182

有屋出租

全新裝修三房或兩房廳廚廁齊全交通方便近學校環境好合家庭用有意請電 683-0603

全屋分租

東卅四街一廳樓下二房一廳分租近學校車站交通便五時後電話：416-7674

柏文出租

西區靚柏文利灣，有海景，英吉一房，租平，一廳八樓，有泳池，電話 879-7394

樓下出租

三房一廳廚廁浴室齊包爐頭雪櫃及代看小孩電話 324-4101

有房出租

於仁街五一一號近唐人街合單人或夫婦租金二百廿五包水電有意請電話：875-8765.

新屋平地

域多利街單人房客廳廚廁共用獨立門戶合單身女士不需識英文，要照顧孩子及做家務待遇好晚上 325-3烟無寵物 8002：吸電

土庫出租

一房一廳東四街近域多利交通方便合單身女士有意請電 253-2783

正層三房

千廳乃近京士威三房大一尺廚廁獨立水路門戶浴巴士物水電 876-8958

新屋樓下

一大廳一大睡房出租廚廁齊，交通方便，適合職業夫婦，不吸烟，電話：324-1103

蘭菲區租

樓上四房租九百五十元樓下兩房租六百全屋租千元無寵物即可住三時後 437-4082

靚房出租

兩房一廳獨立門戶巴士近兩房一廳社區獨立環境優學校公園士 432-6.3.9

新屋樓下

三房一廳爐頭雪櫃齊交通方便近中小學合家庭不吸烟人士有意請電 493-3江

柏文出租

靚柏文英吉海景八廳，電話 324-4

樓下出租

廚廁浴室代看小孩電話 324-4101

樓上出租

近菲沙夾47兩房一廳廚廁齊不包電另新屋土庫不吸烟單身或學生合租兩房 887-9493

樓下二房

二房大廳大廚房立門戶交通方便獨方光猛雅潔不便地烟無寵物域多利夾吸 47 376-9995

裕仁街角

近唐人街單人房包水電爐頭雪櫃出入便查詢255-7378或253-5186劉容或黃太

新屋土庫

40及乃街新淨光猛兩房一廳廚廁各樣齊交通學校方便合不吸烟及無寵物電 325-4969

土庫出租

清潔土庫兩房廚廁齊合小家庭吸烟免問二至七電684-8918。晚電：874-5345

樓下出租

東四街近唐人埠及小學，二房一廳各樣齊全合小家庭租平有意者請晚六時後電 669-6753

二房土庫

廳廁廚齊快車直達思維裝修大小工程代管物業油漆水電美容班剪髮中文班 522-9160

土庫出租

二十八街近乃街兩房一廳獨立門口，合不吸烟人士。電 874-5679

全屋出租

喜士定夾GAMMA上三房兩廳下三房交通購物學校方便環境清靜可分租 294-5317

土庫出租

華埠一廳一房新淨土庫合青年夫婦各樣齊備獨立門戶。電 255-2378

有房出租

LINCOLN夾哀士威樓下兩房一廳廚房廁所設備齊五時後電：438-6852 楊太。

柏文出租

三樓寬大幽雅一房有車位傢俱電視線離快車站一街位租三百另電費六月起 875-1555 電

華埠出租

唐人街兩房一廳及一房一廳單人房獨立門口光潔通爽廚廁爐頭齊交通方便 685-4073 電

土庫出租

近域多利夾京士威兩房一廳交通方便獨立門戶爐頭雪櫃齊。電話 437-3369.

全屋出租

四睡房近喜士定學校爐頭雪櫃齊住客要自行打理後院由六月十二日起英語 255-7444 電

溫特式屋

一街夾魯拔樓下二房一廳廚廁齊備獨立門戶合夫婦五時後電：251-7398

全屋出租

上下各二房一廳廚廁雪櫃近中小學交通方便VENAB LE近乃磨電話：690-253-4

樓下出租

2269東一街近乃磨街平地樓下三學校包水電五百五十元 255-3827

溫特樓下

乃夾域多利32街兩房廚齊獨立門戶適合小家庭不吸烟人士請五時後電：879-1362

光猛土庫

兩房、廳交通方便廚廁水電齊有洗衣機有意請電：321-1.591-4

土庫出租

緬夾四十一單人或夫婦居大房可放三張床光猛雅潔近中小學有意請電話：325-0231

出租

栢文單房分租合單身女士共用廳廚廁另樓上兩睡房廳廚廁齊合小家庭25 3.4728林太

樓下出租

近唐人街，三房一廳廚廁齊，有車位，平地，獨立門戶。五時後電話：曹254-8420

有房出租

廿街近菲莎，設有私修單人房，合不吸烟家廁所女性。請電 879-0168

月租靚房

包水電傢俬清潔，電話電梯月租三百二至三百九十五，喜林酒店。電話：687-9126

新屋樓下

兩房一廳十八街近菲莎交通方便廚廁新不吸烟職業成人家庭五時後電話：873-9698

城市屋租

烈治文二路交通便近學校三房租八百五十元售十三萬六千元。電：872-2679

柏文出租

近華埠六七九東哥子華街一廳房爐頭雪櫃浴廁齊備獨立門戶，交通方便。253-5088

什項

急賣回港

90年雪佛蘭ASTEO八座位自動波一手車主白色車三萬咪價一萬五千五百電 431-4194

徵廣州樓宇

徵求廣州樓宇，可在加成交，有意出讓者請晚間電話：263-4228

英語教師

UBC文學士，教ESL學生，小組或個人均可，請電 682-1970 SANDY

教授英語

有經驗之西人英語教師可別教英語或補習請電RON 687-3050

代看小孩

東四街夾RENF REW在家代看小孩地方寬敞整潔有責任心時間任擇價平 251-9881

AMWAY

月入一千以上，代理三千多種產品，免費海外遊行，永久花紅請到3西街十二點至六點。三

膠地板出讓

每平方碼 $2.99 起由六月六日星期六開始發售SHEET VINYL CITY 舖位於烈治文BRIDGE PORT & No.5 RD. 街角位，或詢問電話：244-8700

84保時捷

靚車黑色新波箱皮一坐椅一流保養售價 84年PORSHE 話 536-4722 萬三千八英語電

教授英法文

資深英或法文教師，$15一個鐘，日夜間時間任擇，可致電 Andrew 669-1093

E.S.L. 教師

資深英語教師，教授ESL學生（初學者，中小學，甚至大學均可）電話：736-8950

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理
九月入學報名登記手續
電話：
NANCY 431-8843（英語）
WENDY 431-8850（粵語）

周愛權 周慶偉 視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

中國洪門民治黨駐溫哥華支部 招收新進黨員通告

一九九二年五月六日

為通告事：本支部定於一九九二年九月廿六日（星期六）下午八時，舉行歡迎新進黨員入黨大會：

①遵章由即日起，開始接受申請書，至六月廿六日截止。
②歡迎在加拿大有合法居留權僑胞及華裔人士參加。
③申請人須有兩名曾任本黨五科職員為介紹人。（請到秘書處領取申請書表格）
④申請人須填寫申請書，聯同護照式照片三張及入黨費三十三元繳交秘書處辦理入黨手續。

中國洪門民治黨駐溫哥華支部
主委 雷民盼
秘書 莫天泰

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 服務週到
七天營業 貨靚價實

特製風乾 特瘦白油 鴨肝腸 腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10

牛仔筋 咖喱尤魚
咖喱雞 炆牛什
特製燻蹄 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 豉椒鳳爪
特製柱候鴨
特設熟餸部門

特製臘味
肥雞大鴨
燒味鹵味
新鮮肉類
專營

批發零沽歡迎

歡迎訂閱大漢公報

本報設專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報辦事處，或電六八五·八五七五查詢

加拿大 大漢公報 The Chinese Times 溫哥華
1 East Pender Street, Vancouver
British Columbia V6A 1S9 Canada
Telephone: (604) 685-8575

訂户姓名：＿＿＿ 電話：＿＿＿
地址：＿＿＿
郵區號碼：＿＿＿ 訂閱日期：＿＿＿

溫哥華東區／西區每日派報
☐ 三個月 $48
☐ 六個月 $90
☐ 一 年 $168

加拿大郵寄或華埠每日派報
☐ 三個月 $36
☐ 六個月 $66
☐ 一 年 $120

列治文區隔日派報
☐ 三個月 $42
☐ 六個月 $78
☐ 一 年 $144

自取報（親到本報社領取報）
☐ 三個月 $27
☐ 六個月 $48
☐ 一 年 $90

※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST※ 國外郵費另計